

# SOLLER

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

SOLLER  
SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL

Franqueo  
concertado

Biblioteca Provincial

PALMA

FUNDADOR Y DIRECTOR PROPIETARIO: D. Juan Marqués Arbona

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN: calle de San Bartolomé n.º 17.-SÓLLER (Baleares)

## Imposición de la Medalla del Trabajo a D. Juan Marqués Arbona

Donada por la «Asociación de la Prensa de Baleares», el Ilmo. Sr. Delegado Provincial del Trabajo la impuso solemnemente a nuestro Director el martes durante el banquete celebrado por los periodistas palmesanos el día de su fiesta Patronal

Homenaje de los periodistas mallorquines

Día de intenso júbilo para nuestro Director, D. Juan Marqués Arbona, y para todos sus familiares y colaboradores fué el martes de esta semana en que, con motivo de la festividad de San Francisco de Sales, patrono de los periodistas, los periodistas palmesanos quisieron tributarle un caluroso homenaje de simpatía y cariño, haciéndole ofrenda de la Medalla del Mérito al Trabajo que le había sido concedida recientemente por el Excmo. Sr. Ministro del Trabajo.

Como ya anunciamos en nuestro número anterior, la «Asociación de la Prensa de Baleares» había acordado nombrar a nuestro Director Socio de Honor y ofrecerle la Medalla del Trabajo con que anteriormente había sido distinguido como premio a una larga y fructífera vida dedicada por entero al periodismo.

La entrega de una y otra de estas preciadas distinciones fué fijada para el día de la Fiesta Patronal, en el transcurso del ágape anual de compañerismo en que suelen reunirse todos los miembros de la citada Asociación de la Prensa, y a este efecto fué invitado el Sr. Marqués Arbona para unirse a los actos que en dicho día debían celebrarse en Palma.

En efecto, el martes, día 29 de Enero, por la mañana, nuestro Director se trasladó a la capital acompañado por algunos deudos y algunos miembros de la Comisión que gestionó la concesión de la Medalla.

En la Redacción de «La Última Hora»

A su llegada a Palma, y teniendo noticia de que sus colegas de «La Última Hora» por imperativos del trabajo a causa de la hora de confección del periódico no podrían concurrir a los diversos actos organizados en su honor, quiso saludarles visitándoles en su Redacción.

Fuó recibido por el señor Director, D. José Tous Lladó, y por todos los redactores, pleno, siendo calurosamente felicitado y objeto de las mayores atenciones por parte éstos y demás personal de la casa, ocupado en aquellos instantes en las tareas de gestación del diario de aquella tarde.

Después de departir amigablemente con

todos ellos, el señor Marqués Arbona tuvo afectuosas palabras de recuerdo para el fundador de «La Última Hora», don José Tous Ferrer, con quien le unió íntima amistad desde los años de la juventud, narrando algunas anécdotas de la época en que ambos iniciaron sus primeras armas como impresores y como periodistas

Luego recorrieron algunas dependencias, visitando la imprenta y el moderno aparato receptor de noticias conectado con la radio, y antes de despedirse fué obsequiado con un café, mientras el redactor gráfico Sr. Juliá impresionó algunas placas.

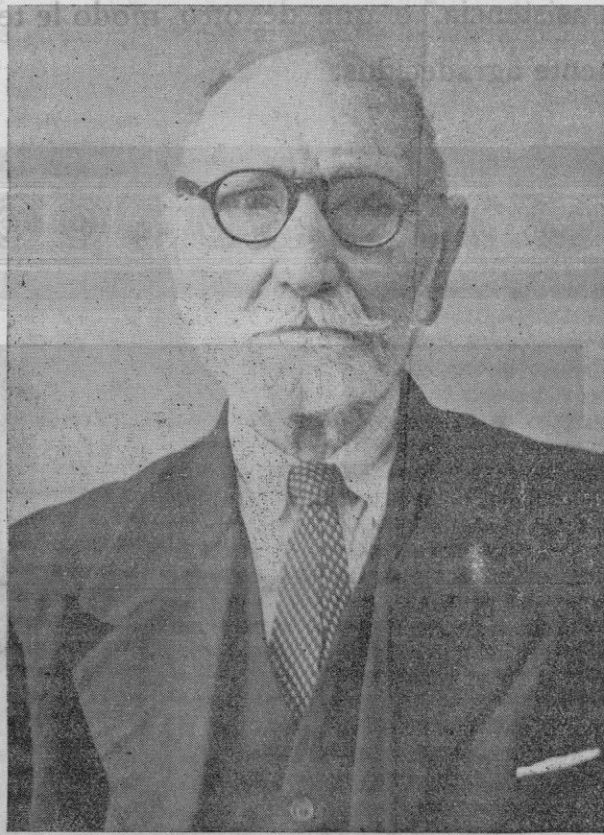
Seguidamente se puso fin a la grata entrevista, despidiéndose el señor Marqués y acompañantes del señor Director y redactores del estimado colega de la noche, para dirigirse a la Basílica de San Francisco, en donde debía celebrarse el primero de los actos de la jornada.

Misa en la Basílica de S. Francisco

A su llegada, fué recibido por la Junta Directiva de la «Asociación de la Prensa», cuyo presidente, D. Antonio Sabater, hizo las presentaciones.

Seguidamente fueron llegando autoridades y personalidades y la inmensa mayoría de los periodistas palmesanos, quienes se dirigieron a la capilla de Ramón Lull en el trascurso de la citada Basílica, en donde celebróse la religiosa ceremonia.

A las doce dió principio a la Misa, que celebró el Director de «Correo de Mallorca» Rvdo. D. Rafael Caldentey. Ocuparon la presidencia los excelentes señores Capitán General de la Región, D. Eduardo Saenz de Buruaga, y Presidente de la Audiencia, en funciones de Gobernador Civil interino, D. Gonzalo Fernández de Castro; nuestro Director, don Juan Marqués Arbona; los Ilmos. señores Delegado Provincial del Trabajo, D. Francisco Javier Angolotti, y Delegado Provincial



Fot. A. Castañer.

de Información y Turismo, don Francisco Soriano; el Teniente de Alcalde don Guillermo Aloy que ostentaba la representación del señor Alcalde de Palma, y don Antonio Sabater Mut, presidente de la «Asociación de la Prensa de Baleares».

La capilla en que se guardan los venerables restos del Beato Ramón Lull estaba adornada e iluminada con exquisito gusto, y durante la Misa se interpretaron, al órgano, bellas composiciones.

Terminada la Misa, el Excmo. Sr. Capitán General saludó cariñosamente a los periodistas,

así como de una manera especial al veterano Director del SÓLLER, D. Juan Marqués Arbona, para quien tuvo singulares atenciones, dictadas por su proverbial simpatía.

Finalmente los compañeros fotógrafos tiraron unas placas, recuerdo de la gratísima fiesta.

Comida en el «Círculo Mallorquín»

A las dos, en el salón comedor del «Círculo Mallorquín», galantemente cedido por la Junta Directiva del mismo, tuvo lugar el acto de homenaje a D. Juan Marqués Arbona, Director del SÓLLER.

Con el homenajeado compartieron la presidencia los Ilmos. Sres. Delegado Provincial de Trabajo, D. Francisco Javier Angolotti; Delegado Provincial de Información y Turismo, D. Francisco Soriano; Alcalde de Sóller, D. Nicolás Arbona; Presidente de la Asociación de la Prensa, D. Antonio Sabater; los Directores de «La Almudaina», «Baleares» y «Correo de Mallorca», Sres. don Gaspar Reynés, don Jorge Andreu y reverendo D. Rafael Caldentey, el Secretario del «Círculo Mallorquín», D. Miguel Vidal y los miembros de la Comisión sollerense del Homenaje D. Miguel Casanovas, don Jaime Colom y D. Miguel Arbona.

El número de los comensales sobrepasaba de los sesenta, pues al homenaje de los periodistas al señor Marqués Arbona se sumaron la «Socie-

dad Arqueológica Luliana», representada por D. Guillermo Colom; el filólogo don Franciaco de B. Moll y el escritor D. Manuel Sánchez Guarner.

Con los periodistas se unieron a este acto los siguientes sollerenses:

El señor Alcalde, D. Nicolás Arbona Oliver; el señor Juez Comarcal suplente, don Jaime Colom Casanovas; los organizadores de la concesión de la Medalla, D. Miguel Casanovas Castañer y D. Miguel Arbona Oliver; los periodistas, D. Antonio Colom, de «La Almudaina» y D. Pedro Serra, de «Baleares»; el abogado, D. Miguel Bauzá Morell; el apoderado de la Banca March, D. Santiago Marqués Chiaramonti; el poeta, D. Guillermo Colom y el comerciante D. Vicente Mas Coll, venido expresamente de Marsella.

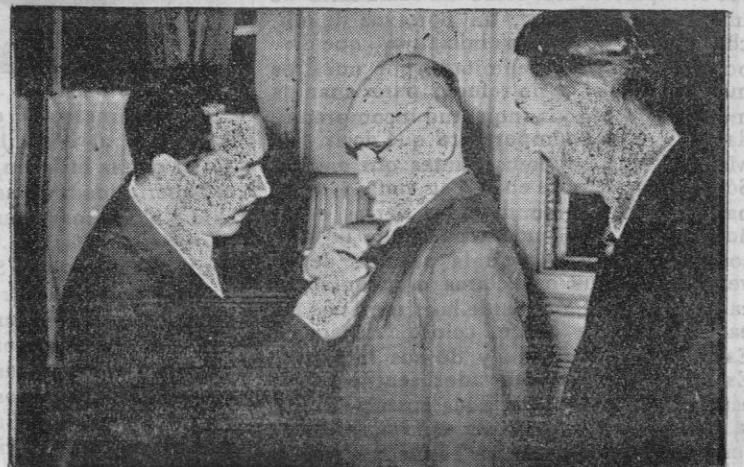
De familiares había: sus hijos D. Guillermo y D. Miguel Marqués; hijo político, D. Andrés Cañellas Muntaner; nietos, don Juan Marqués Oliver y D. Andrés Cañellas Marqués y su sobrino, D. Damián Mayol Marqués.

Se recibieron algunas adhesiones, entre las que recordamos la de los periodistas menorquines, una de D. Damián Canals Pougín, otra del Rdo. P. Estrany, director de la Congregación Mariana de esta ciudad, otra de D. Tomás Morell, Prefecto de las Academias de la citada Congregación y otras de D. Jaime Ferrer Oliver, presidente de la Delegación local del Fomento del Turismo, D. F. Sureda Blanes y D. Antonio Pons, Pbro.

A los postres, el señor Sabater, Presidente de la Asociación de la Prensa, pronunció unas efusivas palabras para recordar el significado de estas conmemoraciones anuales de la Asociación, y el claro sentido de homenaje que ésta supone para el decano de los periodistas mallorquines y tal vez españoles, señor Marqués Arbona.

Después de elogiar la obra del señor Marqués y de ofrecer su personalidad como ejemplo para todos los periodistas, le hizo entrega en medio de una calurosa ovación del título de Socio de Honor de la «Asociación de la Prensa de Baleares».

Seguidamente hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de Trabajo, señor Angolotti, quien después de leer la Orden ministerial por la que se concede al señor Marqués Arbona la Medalla de Plata del Mérito al Trabajo, le impuso las insignias que le ostendrán los periodistas de Palma.



El Ilmo. señor Delegado Provincial de Trabajo, Sr. Angolotti, imponiendo la Medalla del Mérito al Trabajo a D. Juan Marqués Arbona, quien tiene a su izquierda al Ilmo. Sr. Delegado Provincial de Información y Turismo, Sr. Soriano.

Fot. CASTELL—Archivo «Correo de Mallorca».



Autoridades y personalidades a la salida de la misa celebrada en la Basílica de San Francisco, primero de los actos con que los periodistas palmesanos solemnizaron la fiesta de su Patrón San Francisco de Sales

Fot. Reportajes Palma—Archivo «La Almudaina».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Pedro J. Castañer Ozonas

en el primer aniversario de su fallecimiento, ocurrido en esta ciudad el día 8 de Febrero de 1951,

A LA EDAD DE 80 AÑOS

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

— E. P. D. —

Sus apenados: hija, D.<sup>a</sup> Antonia Castañer Delteil; nietos: D. Juan, D. Pedro y D. José-Antonio Magraner Castañer; nieta política, D.<sup>a</sup> Catalina Rullán Colom; biznieta; hermanos: D. Pablo y D.<sup>a</sup> Catalina; sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amistades que el próximo viernes, día 8, a las nueve, en la Parroquia de San Bartolomé se celebrará un Oficio conventual en sufragio del alma del finado. Suplicanles su asistencia, o que de otro modo le tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán profundamente agradecidos.

Una clamorosa ovación que duró largo rato siguió a la imposición de la preciada condecoración. Después el Sr. Angolotti hizo un elocuente elogio de la personalidad y de la obra realizada a lo largo de casi tres lustros por el señor Marqués Arbona.

A continuación y en medio de grandes aplausos, se dispuso a hablar el homenajeado pero embargado por la emoción no pudo leer la cuartilla que llevaba preparada, haciéndolo en su lugar su hijo D. Miguel, Redactor Jefe de este semanario. He aquí el texto de las palabras del señor Marqués Arbona:

«Ilustrísimos señores:  
Señores y amigos:

Abumado por tan esclarecidos honores como los que la munificencia del Excmo. señor Ministro del Trabajo, el afecto de mis paisanos y la cordialidad de todos vosotros habéis volcado sobre mí, no acierto en este momento a expresar el reconocimiento que mi alma siente por tantas muestras de simpatía, y sólo puedo balbucear unas pocas palabras para agradecer profundamente este inmerecido honor que me tributáis.

Conozco la pequeñez de la tarea realizada a pesar de mis largos años de bregar con la herramienta de la pluma y sé perfectamente que ella carecería de todo mérito si no la caracterizara un auténtico sentimiento patriótico que ha alentado siempre en el fondo de toda mi labor. Si algún valor ha podido alcanzar es el que puede haberle proporcionado un cariño ilimitado al cercano nativo y el perenne afán de conseguir para él todas las perfecciones y todos los bienes imaginables.

He sentido siempre tan hondo cuánto afecta a nuestra bendita tierra ancestral, que he dedicado todas mis energías a enaltecerla y a divulgarla en la escasa medida de los medios a mi alcance. Por esto el SÓLLER fué siempre, tanto como un semanario de información localista, un portavoz de muchas ideas y de muchas iniciativas que desbordaron del área delimitada por nuestros montes natales, y un refugio para cuantos movidos por alguna inquietud incomprensible, tuvieron algo importante que decir. En Mallorca fué sollerense antes que nada, y Sóller tuvo siempre en él a su vigía y a su paladín. En el conjunto de las tierras españolas fué un acérrimo partidario de la personalidad autóctona de la nuestra, de su verbo, y de sus más claras e inequívocas características. Y allende las fronteras, un español recio y firme, celoso defensor de España, de sus glorias y de sus intereses. Esta fidelidad a tan elevados sentimientos, este servicio constante a los postulados de la Fe, la Patria y el Orden, son los verdaderos merecedores de esta Medalla que me ha sido concedida, que a falta de otros merecimientos viene a premiar en mí un labor constante o su favor.

Gracias, pues, a todos. A los buenos amigos que concibieron la idea de solicitar para

En la redacción de «La Última Hora», durante la visita efectuada por don Juan Marqués.



Fotos Juliá.



D. José Tous Lladó, director del diario de la noche, despidiéndose junto con algunos redactores, de su visitante y acompañantes.

mi esta inmerecida distinción y al señor Alcalde y al Magnífico Ayuntamiento de Sóller que la hicieron suya y la elevaron a la Superioridad. Al señor Ministro del Trabajo y al glorioso Caudillo que rige los destinos de España, que la concedieron como también al Delegado Sr. Argolotti que en su nombre acaba de entregármela. A los queridos y admirados compañeros en la profesión que con este motivo han querido darme esta cariñosa muestra de afecto que mucho estimo. Y a todos los presentes, empezando por el Ilmo. Sr. Delegado Provincia de Información y Turismo, Sr. Soriano, tan solícito siempre en facilitar mi tarca, y siguiendo en todos los restantes amigos aquí reunidos y en aquellos otros ausentes que de un modo u otro me han expresado su contento y su felicitación por el galardón

que se me ha conferido, gracias, una vez más, de todo corazón.»

Una fuerte y prolongada ovación acogió las últimas palabras del Sr. Marqués.

Finalmente cerró el acto con elocuentes palabras el Delegado Provincial de Información y Turismo, quien se congratuló de que en fecha tan señalada como la del Santo Patrón de los Periodistas se hubiera celebrado tan merecido homenaje al señor Marqués Arbona, que ha dedicado toda su vida, de manera ejemplar, a la profesión periodística. Con una felicitación a todos los periodistas, terminó el Sr. Soriano Fra de su discurso, que como los anteriores fué muy aplaudido.

Y con ello se dió fin al simpático acto, celebrado por los periodistas en ocasión de la fiesta de su Santo Patrón y como homenaje a su estimado y veterano compañero, nuestro querido Director.

## La vida y la obra de D. Juan Marqués Arbona

Con este título, en los diarios de Palma ha sido publicada a modo de biografía esta síntesis de la obra principal realizada por nuestro Director a lo largo de su existencia. Para conocimiento de nuestros lectores, sobre todo de aquellos que residen fuera de esta isla, nos es grato transcribir la para dejarla archivada en nuestras columnas, todo y agradeciendo los conceptos que les merece y el juicio altamente elogioso con que es juzgada esta modesta publicación:

«D. Juan Marqués Arbona nació en Sóller el 15 de Junio de 1861, hijo de los colonos de la finca «Muleta Gran». Alternó sus estudios con el trabajo de la finca hasta los 18 años. En 1879, se trasladó a Francia, trabajando en la venta de naranjas en Castres y Certe, hasta que entró en quintas en 1881, sirviendo en Barcelona, Inca y Figueras, llegando hasta el grado de sargento segundo.

A su regreso a Mallorca, en vez de volver a Francia concibió la idea de establecerse en Sóller, fundando la primera imprenta y simultáneamente fundó el SÓLLER, en Julio de 1885. Desde entonces, toda su labor de 66 años ha consistido en la dirección de dicho periódico, redacción de artículos e informaciones, campañas y polémicas, todos ellos encaminados al mejoramiento de su pueblo natal en todos sentidos.

La gran obra del señor Marqués Arbona ha sido su enorme influencia sobre el desarrollo cultural y material de Sóller y su impulsión de toda iniciativa conducente a alcanzar el progreso y prosperidad de dicha población. El semanario SÓLLER es hoy una publicación prestigiosa, que no sólo sirve de enlace entre el pueblo en que ve la luz y sus numerosos hijos esparcidos por el extranjero, Francia en primer lugar, sino que también goza de merecido prestigio entre las publicaciones periódicas de Mallorca por su longevidad y continuidad y por su contribución al cultivo de las letras castellanas y autóctonas. Como periódico informativo comarcal constituye un modelo en su género, y sus comentarios, orientaciones y consejos pesan considerablemente en el curso de la vida del lugar en que aparece.

Esta es la gran labor que aún hoy, cumplidos sus 90 años, viene desarrollando D. Juan Marqués, y la impronta de su dilatada gestión está en la serie de mejoras que Sóller ha ido obteniendo en el transcurso de estos últimos 66 años, bien obedeciendo a iniciativas del propio señor Marqués Arbona, bien secundando ideas de otros patricios sollerense,

# D.<sup>a</sup> Isabel M.<sup>a</sup> Noguera Oliver

Viuda de D. Jaime Serra Pascual

Falleció en esta ciudad el día 29 de Enero de 1952,

A LA EDAD DE 68 AÑOS

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

A. E. R. I. P.



Sus desconsolados hijos: D. Jaime y D.<sup>a</sup> María-Teresa Serra Noguera, hijos políticos: D. Miguel Pizá Arbona y D. Antonio Frontera Berio, nietos: Srta. Francisca y D. Juan Pizá Serra, Srta. Paquita y D. Bartolomé Frontera Serra, hermanos: D. Cristóbal y D. Bartolomé Noguera Oliver, hermanos políticos: D.<sup>a</sup> Bárbara Serra Pascual, D.<sup>a</sup> Francisca Pizá Servera, D. Juan Pizá Mayol, D.<sup>a</sup> Margarita, D. Antonio, D.<sup>a</sup> Francisca, D.<sup>a</sup> María y D. Benito Serra Pascual, D.<sup>a</sup> Antonia Canals Arbona y D.<sup>a</sup> Isabel Roig Rabasa, tía, sobrinos, primos y demás parientes (presentes y ausentes), participan a sus amigos y conocidos esta dolorosa pérdida y les suplican tengan presente en sus oraciones el alma de la finada, por lo que les quedarán agradecidos.

Casa mortuoria: CA NA BERIA - Ses Marjades

encaminadas todas ellas a propulsar el progreso material y espiritual de aquella encantadora comarca.

Entre las principales campañas periodísticas llevadas a cabo por D. Juan Marqués cabe citar en primer término, tanto por su ordenación cronológica como por su trascendencia en el desarrollo posterior de la vida pública sollerense, la realizada contra el caciquismo imperante en Sóller en 1885, que dió al traste con las oligarquías de entonces y motivó el desvelamiento de la opinión pública local. En las primeras elecciones municipales celebradas acudió, contra la costumbre de entonces, gran masa de electores, que eligió una mayoría de concejales libres de todo tutelaje caciquil que pudo realizar una eficaz gestión comunal: resolvió favorablemente para los veleros de la entonces poderosa flota de la matrícula sollerense, la cuestión del pilotaje, que la tenía amenazada de muerte, y cambió el sistema de tributación de cargas para el presupuesto municipal, fuente de injusticias y disgustos y arma poderosa en manos de caciques para sus favoritismos o venganzas. Y con la desaparición del oneroso sistema obtuvo el Municipio mayores ingresos con qué atender al mejoramiento urbano del pueblo.

Otras proposiciones suyas fueron mejorar las condiciones de vida de la barriada del Puerto, que se obtuvieron merced a sus campañas, como escuelas de niños y de niñas que entonces no tenía, un sacerdote con residencia en el suburbio, la traída de agua potable y construcción de un lavadero.

Otra campaña fué para obtener un servicio para la exportación de los productos agrícolas o manufacturados del país y la importación de artículos para la industria y comercio locales, transporte de viajeros, etc., por medio de un buque a vapor. A los pocos meses de iniciada la campaña, una compañía de libza estableció una escala en el puerto de Sóller, que dió origen a los servicios marítimos posteriores que se establecieron y a la formación de una Compañía de navegación sollerense.

Otra campaña fué en favor de la construcción en Sóller de una fábrica de gas para alumbrado público y particular de la población, calefacción y fuerza motriz, que como las anteriores vióse coronada por el éxito. Y también se fueron alcanzando en el transcurso de los años, gracias a sus insistentes intervenciones, la limpieza y urbanización de la playa, ensanche de calles y caminos, construcción de escuelas, canalizaciones de agua para las fuentes públicas, etc. Y otras como el Mercado Cubierto que acaba de terminarse, han sido objeto de su mayor atención hasta el mismo instante de su terminación.

Todas las grandes empresas iniciadas en Sóller hallaron en la gestión periodística del señor Marqués Arbona un entusiasta paladín.

El SÓLLER convirtióse en el órgano propagandístico del ferrocarril para la debida difusión del proyecto entre los numerosos sollerenses esparcidos por el mundo; para la creación de la primera entidad bancaria «Banco de Sóller»; de sociedades recreativas y de socorros mutuos; de su primer teatro; apertura de ensanches urbanos: adcentamiento de torrentes; ampliación del templo parroquial y construcción de iglesias sufragáneas; campañas culturales y benéficas, y tantas otras que sería prolijo enumerar. En todas estas iniciativas, la eficaz intervención de D. Juan Marqués de apoyo o de proselitismo, ha cooperado poderosamente a su realización, mereciendo por ello la gratitud de sus conciudadanos, que tuvo una pública exteriorización a raíz de cumplirse en 1935 el cincuentenario de publicación del semanario por él fundado. El Ayuntamiento nombróle Hijo Ilustre de la ciudad y dió su nombre a una calle de la misma; el vecindario le homenajó en un banquete, que presidió el Gobernador Civil de la provincia, y en el que estuvo presente la intelectualidad más representativa de la isla, y últimamente una selecta representación colectiva interesó del Ministerio del Trabajo por medio del Ayuntamiento de aquella población, la Medalla del Trabajo que acaba de concedérsele en premio a una tan extensa, prolongada y eficiente labor en pro de los intereses morales y materiales de su ciudad natal siempre desde su humilde tribuna periodística.»

## EL GAS. S. A.

En cumplimiento de lo que previene el Art.º 15 de los Estatutos por qué se rige esta Sociedad la Junta de Gobierno de la misma ha acordado convocar a General ordinaria para el día 16 del próximo mes de Febrero, a las 11 de la mañana en primera convocatoria y en segunda para el día siguiente a la misma hora, en el local que ocupan las oficinas de la Asociación, calle de Buen Año, n.º 4, para someter a su aprobación las cuentas y Balance del pasado ejercicio.

Y a tenor de lo que disponen las disposiciones vigentes, los accionistas deberán depositar sus acciones con cinco días por lo menos de anticipación a la señalada, en las oficinas de la Sociedad, y recoger, al mismo tiempo, la papeleta de asistencia.

Sóller, 24 de Enero de 1952. — Por El Gas, S. A.; El Director-Gerente, J. Rullán.

## SE VENDE

**HORNILLA DE GAS**  
(1 Fogón 2 marchas)

estado nuevo, por 75 pesetas. Informes: Gabriel Reynés - Herrería - Palou, 18.

## Nota del Ferrocarril de Sóller, S. A.

Ha llegado a conocimiento de la Junta de Gobierno del Ferrocarril de Sóller que se propalaba el infundio de que entre el Ayuntamiento y esta Empresa habían surgido desavenencias a propósito del tránsito rodado que, de una manera sistemática, quiere establecerse sobre la parte del torrente cubierta por el Ferrocarril.

Para que el público esté bien informado, hemos de hacer constar que, mucho antes de que se anunciara la subasta de las obras del nuevo mercado se expusieron verbalmente al Ayuntamiento las dificultades e inconvenientes que ofrecía el tránsito irregular y delictivo de camiones y carros por la mal llamada Avenida de Cristóbal Colón.

Decimos mal llamada Avenida porque ni es avenida ni calle, sino Zona ferroviaria perteneciente al Ferrocarril de Sóller, que, además de cubrir el torrente, adquirió las tierras comprendidas entre el final del puente y la calle de la Romaguera, incluida la casa número 26 de dicha calle que hubo de ser derribada.

Quede pues bien sentado que fué el Ferrocarril quien puso en comunicación la Plaza mayor o de Calvo Sotelo con la calle de la Romaguera para sus propios fines y sin que ello supusiera la apertura de una calle.

Lo mismo el señor Alcalde que algunos Concejales se han hecho cargo de las razones expuestas por la Dirección de la Compañía en diversas ocasiones y reconocido la justicia que la asiste.

Sin embargo, una y otra vez se nos pidió un poco más de tolerancia, y hasta se nos llegó a manifestar que el Ayuntamiento tenía más interés que el Ferrocarril en resolver el problema planteado.

Pasan los años y el problema sigue sin solución. Pero ahora se le quiere agravar. Ni el Ingeniero de la Compañía, ni el Interventor del Estado, ni la División de Ferrocarriles quieren aceptar la menor responsabilidad de ocurrir un grave accidente.

La Junta de Gobierno tampoco quiere hacerse responsable.

Las disposiciones legales en vigor en esta materia son terminantes: No puede establecerse ningún paso a nivel sin autorización expresa del Ministerio de Obras Públicas.

Por consiguiente lo que procede es que el Ayuntamiento solicite del citado Ministerio el establecimiento de un paso sobre la vía, y, si se autoriza, no podrá

existir oposición de parte del Ferrocarril de Sóller. Porque éste no puede dar permiso, es al Ministerio de Obras Públicas a quien corresponden estas facultades.

En la actualidad, ciertamente, el nuevo mercado no dispone de vías o calles de acceso, pero esta cuestión corresponde única y exclusivamente al Ayuntamiento.

Ferrocarril de Sóller podía dar algunas facilidades y así lo hizo al efectuarse el deslinde de la zona ferroviaria de la del mercado. En el deslinde ganó el Municipio, y el Sr. Alcalde, reconociéndolo, expresó su agradecimiento.

Por lo demás entre la Compañía y el Ayuntamiento las relaciones siguen siendo cordiales, habiéndose mantenido siempre entre los representantes de una y otra la normal deferencia.

## El Doctor J. Gerardo March

OCULISTA

Suspende momentáneamente la visita, por marchar al extranjero en viaje de estudios.

## Amador Colom Bennassar

Instalaciones eléctricas

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

General Mola, 15

SÓLLER

INSTALACIONES ELECTRICAS

BOBINAJES

REPARACIONES

MAQUINAS DE COSER

Proyectos y Presupuestos

**MIGUEL COLOM** REAL, 15

ENCONTRADO

medallita oro. Darán razón en General Góded, n.º 17.

# SOLEMNE BENDICION DEL MERCADO

Con asistencia del Excmo. Sr. Gobernador Civil accidental, autoridades provinciales y locales y una numerosa representación popular ayer se efectuó el acto de bendecir el nuevo edificio

Personalidades e invitados recorrieron el recinto, causando en todos gratísima impresión por sus vastas proporciones, claridad y acertada distribución

El viernes, a mediodía, llevóse a cabo con toda solemnidad la bendición del edificio del nuevo Mercado. Un día soleado, aunque frío como corresponde a la época en que nos hallamos, aumentó su brillantez, que invitaba a la gente a salir de sus casas.

A la hora anunciada agolpóse en torno al Mercado una crecida multitud deseosa de presenciar la ceremonia de su bendición.

El nuevo edificio, terminado totalmente al parecer y a punto de ser entregado oficialmente, aparecía engalanado en su exterior por algunos gallardetes y en su interior con las banderas nacional y del Movimiento y con los tapices del Ayuntamiento.

Poco más tarde se trasladaron al Mercado en nutrido grupo las autoridades, personalidades y distinguidos invitados para asistir al referido acto de la bendición. Les precedía la Comunidad parroquial revestido con capa pluvial el preste M. Iltre. Canónigo Chantre de la S. I. C. B. D. Juan Enseñat, que ostentaba la representación de S. E. el señor Obispo de la Diócesis, Dr. don Juan Hervás, ayudado por el Cura-Arcipreste, D. Juan Canals, y por los Rvdos. D. Antonio Caparó y D. Juan Lladó.

Una vez llegados al nuevo Mercado, el señor Gobernador Civil interino, Excelentísimo Sr. D. Gonzalo Fernández de Castro procedió a abrir la puerta de acceso, penetrando a su interior la Comunidad parroquial y el séquito de invitados, efectuándose en aquel mismo instante la bendición de la nave central, de la galería del primer piso y de los sótanos.

Después de recorrer todas las dependencias del edificio fué despedida la Comunidad parroquial, y los invitados subieron al primer piso, en donde debía servírseles un aperitivo.

Entre las personalidades concurrentes anotamos en el carnet a las siguientes:

Excmo. Sr. Gobernador Civil interino, D. Gonzalo Fernández de Castro; excelentísimo Sr. Presidente de la Diputación Provincial de Baleares, D. Pedro Salas Garau; Ilmo. Sr. Delegado Provincial del Trabajo, D. Francisco Javier Angolotti; los Diputados Provinciales D. Antonio Garau Vidal y don Jorge Andreu Alcover Director de «Baleares»; Jefe de Abastecimientos, D. Marcelino Martín Lozano y Secretario del mismo departamento, D. Magín Viniellas; Secretario particular del Sr. Gobernador Civil, D. Emilio Lardiés González; el Arquitecto D. Francisco Cerdó Rosñol; el Aparejador, D. José Sebastián Zález; el Secretario del Ayuntamiento de Palma y antiguo Secretario de Sóller, D. José M.<sup>a</sup> Conrado Conrado; los periodistas D. Agustín Bestard, de «Correo de Mallorca» y D. Jaime Font Monteros, de «La Última Hora»; y los fotógrafos señores Juanet y Juliá, de «Baleares» y de «La Última Hora», respectivamente.

De «Construcciones Rubio» estaban su Director, D. José M.<sup>a</sup> Rubio Vergara; su hijo, D. José M.<sup>a</sup> Rubio García; D. Luis Cuervo y Jaén, Asesor General, y su Dele-

gado en Palma D. Antonio Castelló con sus Agentes D. Juan Llabrés y D. Miguel Batidor.

Y de Sóller anotamos: el señor Alcalde, D. Nicolás Arbona Oliver; Jefe de la Estación Naval, Capitán de Navío D. Carlos Pardo; Juez Comarcal, D. Sebastián Font Philip; los Tenientes de Alcalde D. Celestino Bonnín Piña y D. Guillermo Castañer Rullán; los concejales don Jaime Colom Frontera, D. Jaime Aguiló Pomar, D. Juan Estades Enseñat, D. Gabriel Arbós Mir, D. Francisco Colom Oliver, D. Pedro March Arbona, D. Damián Orell Casanovas, D. Serapio Constantino García y don Guillermo Mayol Marqués, y los nuevos electos D. Bartolomé Trias Pons, D. Bartolomé Ferrá Busquets y D. Bartolomé Vicens Pastor; el Secretario de la Corporación, D. Bartolomé Bosch; el Interventor, D. Pedro Fluxá; el Depositario, D. Juan Castañer; el Comandante de Puesto de la Guardia Civil, don



D. Nicolás Arbona Oliver, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de esta ciudad, a cuyo patriotismo y tesón se debe en gran parte el feliz término de la construcción del Mercado.

Laureano Castañeda; el Capataz de la brigada municipal de Obras, don Pedro Suau; el Médico de Sanidad, D. Mariano Rovira; los Veterinarios D. Juan Tomás y D. José M.<sup>a</sup> Alcover; el Administrador de Correos, D. Bartolomé Canals; el Jefe de Telégrafos, D. Bartolomé Gumbau, el Director de la Sucursal del «Banco Hispano Americano», D. Julio Milla; el Delegado de la «Caja de Pensiones», D. Bartolomé Pons; el Director de la «Tafona Cooperativa», D. Andrés Cañellas, y D. Bartolomé Estades, antiguo Secretario Sindical.

En el exterior del edificio una compacta muchedumbre presenciaba la ceremonia, aguardando el poder irrumpir al interior y visitar el Mercado.

En aquel momento el señor Alcalde dió lectura a las siguientes cuartillas:

Excmo. Señor; Ilmos. Señores; distinguidos invitados:



El Ayuntamiento de Sóller que ha llevado a cabo la terminación de esta luenga y suspirada mejora ciudadana, haciéndose merecedor por ello de la estimación y reconocimiento populares.

Sentados: D. Jaime Colom Frontera, D. Guillermo Castañer Rullán, D. Nicolás Arbona Oliver, D. Celestino Bonnín Piña y D. Jaime Aguiló Pomar.

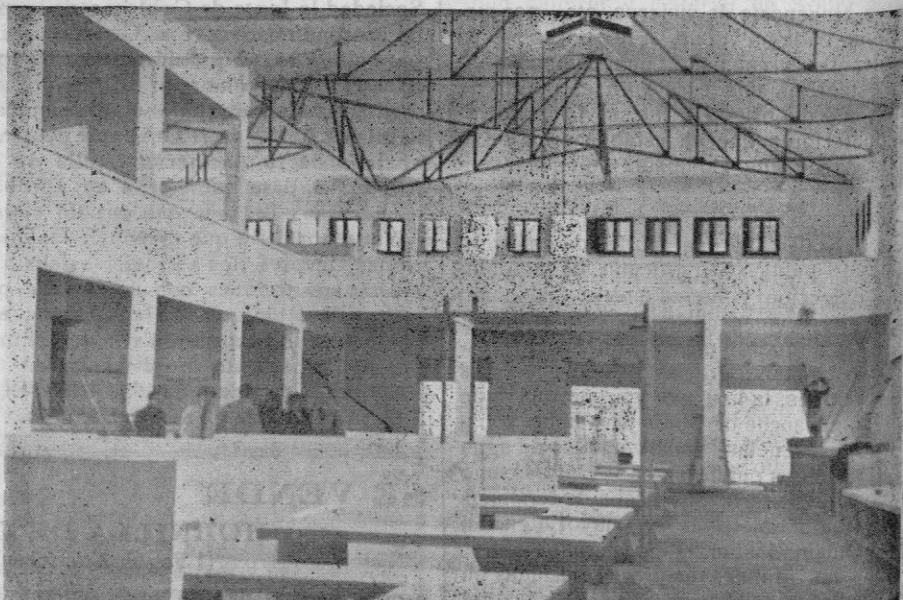
De pie: D. Juan Estades Enseñat, D. Gabriel Arbós Mir, D. Francisco Colom Oliver, D. Pedro March Arbona, D. Damián Orell Casanovas, D. Serapio Constantino García y D. Guillermo Mayol Marqués.

Fotos A. Castañer



Vistas exterior e interior del nuevo Mercado.

Fotos J. Sebastián



Debo en primer lugar significar mi agradecimiento para con el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, por honrarnos hoy con su presencia en este acto y rogarle haga llegar al Excmo. Sr. Barón de Benasque, el cual no ha podido asistir por no encontrarse en Baleares, el agradecimiento de la Corporación Municipal de Sóller por la ayuda moral y por sus palabras de aliento que me prodigó en mi primera visita oficial el día 6 de Julio de 1951, precisamente el día siguiente de haber reemprendido las obras de terminación de esta obra tan necesaria y que tan grata impresión ha de causar entre los sollerenses por las comodidades que representa para los vendedores y compradores, y también para los que nos visiten al poder ofrecerles este centro comercial que tanto tiempo ha deseado la ciudad de Sóller. Era una verdadera pena, y también — ¿por qué no decirlo? — una vergüenza que las operaciones de compra y venta tuviesen que realizarse en pésimas condiciones de comodidad y con tantas molestias como representa tener que hacerlas al aire libre sufriendo todas las inclemencias y rigores del tiempo, lluvias y vientos fríos en invierno, y sol ardoroso y polvo en verano, y sin las condiciones mínimas que la más elemental higiene aconsejan.

Y también quiero agradecerle la ayuda valiosísima que nos ha prestado al interesarse para que el «Banco de Crédito Local de España» nos aprobase el crédito necesario para rescatar el Mercado y poder hacer la vía necesaria proyectada para el acceso del tránsito rodado a sus muelles de descarga y a sus sótanos.

Muchas gracias, Excmo. Señor, en nombre de Sóller y de la Corporación que me honro en presidir. En justa correspondencia pondremos el máximo de interés y buena voluntad para servir, con la ayuda de Dios, los intereses de esta ciudad y que al fin, dentro de nuestra modesta órbita, será para el mejor servicio de España.

He de señalar también nuestra gratitud, y la mía en particular, para con el Ilmo. señor Presidente de la Excmo. Diputación Provincial de Baleares, que me abrió las puertas para poder iniciar las gestiones que hice en Madrid por encargo de este Ayuntamiento.

El más sincero agradecimiento también a todas las demás Autoridades Provinciales e invitados que nos honran hoy con su presencia.

Era de todos reconocida la necesidad de poseer un Mercado cubierto; un Mercado que, dada la corriente turística y las visitas de personas de las más lejanas latitudes, fuera un motivo de adorno, si cabe, o, cuando menos, no desmerece de las edificaciones existentes en esta ciudad que son motivo de orgullo para los sollerenses.

Se inició el proyecto en 21 de Diciembre de 1936, bajo la dirección del malogrado arquitecto D. Guillermo Forteza, continua-

# Ante el Mercado terminado



D. Francisco Cerdó Rosiñol, Arquitecto autor de las variaciones efectuadas al primitivo proyecto.

Ni la premura de tiempo ni la falta de espacio nos permiten otra cosa en este momento que dejar consignada brevemente la impresión que nos ha causado la ceremonia de bendecir el Mercado, tras un largo proceso de gestación y de realización. Pero por fin, a los quince años de iniciada su construcción, Sóller ve alcanzada una antigua y ansiada mejora, vieja aspiración de las últimas generaciones que ha tocado a la nuestra—no sin vencer previamente múltiples dificultades y a despecho de críticas y sinsabores—poder consumir y rematar.

Ya tenemos el Mercado, y es justo que a quienes con su esfuerzo y sus desvelos han hecho posible su realización les hagamos llegar el reconocimiento sincero y llamado de las multitudes de sollerenses que no comparten esos juicios ligeros y a veces no desinteresados del todo con qué determinados elementos han acogido su terminación. El tiempo, a la larga, hará justicia a todos, y cuando se desvanezcan esos injustos comentarios que han acibarado la voluntad de sus propulsores, cuando las actividades que el Mercado supone se hayan canalizado por su conducto, cuando Sóller goce plenamente de los beneficios que su construcción habrá de reportarle, resultará incomprensible la ofuscación presente de algunos, y todos serán a negar, como modernos Pedros, su participación en las depreciaciones de ahora.

Con el pueblo de Sóller, verdadero y auténtico beneficiario, justo es que comparta la satisfacción de la mejora conseguida el Ayuntamiento que, desafiando obstáculos e inconvenientes ingentes, se ha esforzado en llevarla a término para señalar con un mojón prestigioso su paso por la vida política de nuestra población. Ninguna satisfacción mayor cabrá a los municipales que terminan estos días sus funciones municipales que ésta de legar a sus conciudadanos una obra tan beneficiosa y meritoria. Su paso por el Consistorio no habrá sido vano y estéril, y en la fisonomía ciudadana quedará fijada para siempre la huella de su intervención, redimiéndoles, si las hubo, de pasadas indolencias.

Y con el Ayuntamiento, el Alcalde, D. Nicolás Arbona, también tiene derecho a compartir ese júbilo y esta satisfacción, porque tal vez más que ninguno ha laborado en hacerla posible. Y el concesionario, D. José M.<sup>a</sup> Rubio Vergara, sin cuya intervención tampoco se habría logrado. Y los técnicos y obreros, porque la obra ha concrecionado del esfuerzo de todos, y por encima de defectos e imperfecciones, muy posibles y humanos, el Mercado existe, y estos podrán corregirse y podrán subsanarse los descuidos y completarse los detalles y podrán mejorarse sus particularidades precisamente porque su existencia obligará a que la mejora rinda todas las utilidades que ha venido a proporcionar.

A todos los que han intervenido en la construcción de nuestro Mercado vaya, en esta ocasión, un recuerdo piadoso para su iniciador, el malogrado arquitecto D. Guillermo Forteza y una ferviente enhorabuena a todos los que han contribuido a proseguirlo y terminarlo.—M. M. C.



D. José Sebastián Saez, Aparejador, bajo cuya vigilancia se han realizado las obras.

Alcalde pronunció unas pocas palabras para expresar su regocijo por la terminación de la obra y agradecer a todos los presentes su asistencia al acto de inaugurar el Mercado, con lo que se había dado satisfacción a una de las mejoras más anheladas por el vecindario.

Por la Empresa Rubio brindó su Director, D. José M.<sup>a</sup> Rubio Vergara, en tonos altamente encomiásticos para esta ciudad, a la que ha tomado tanto afecto que para ella desea las mayores prosperidades. Refiriéndose al Mercado dijo que había que reconocer la decisiva intervención del señor Alcalde para que se llevara a cabo, que podía considerarse como una conquista suya personal. Por nuestra parte—añadió—hemos puesto toda nuestra voluntad y máximo esfuerzo, todo nuestro cariño, en conseguir un edificio que pueda parangonarse con los similares. Habrá tal vez más grandes y elegantes, pero también son mayores los presupuestos que los crean. Y terminó expresando su agradecimiento al pueblo de Sóller por las facilidades que había encontrado siempre, que condensó en un viva al Alcalde y otro a Sóller que fueron coreados por todos los concurrentes, con lo cual se dió el acto por terminado.

la explotación del mismo, y con productos de su propio rendimiento pagar las anualidades concertadas con el Banco, teniendo la satisfacción, este Ayuntamiento, de que el préstamo ha sido concedido, faltando solamente algunas formalidades para poder disponer de él.

Con dicha cantidad del préstamo va incluido el importe para la construcción de un puente de acceso al Mercado, cruzando el torrente, completando la obra ya que es indispensable un buen acceso para el tránsito rodado y que de una manera fácil se puedan llevar a los sótanos y muelles de descarga las mercancías. Esto último no ha podido realizarse de momento por causa de la fuerte avenida del torrente, cuyas aguas impedirían los trabajos en esta época; pero, Dios mediante, este próximo verano podrá darse término a esta última fase. También se tiene en estudio la cubrición de una parte del torrente, frente al Mercado, con cuya obra se verían satisfechas ampliamente las necesidades de circulación para el servicio del Mercado.

Considero que esta Corporación ha laborado de una manera callada y sin estridencias, colaborando todos sus componentes para una mejora tan deseada, y ha llegado el momento de decirle a la ciudad: ¡Sóller, aquí tienes tu Mercado!

Las últimas palabras del señor Arbona fueron acogidas por todos los presentes con una clamorosa ovación.

El señor Gobernador Civil, Sr. Fernández de Castro contestó al señor Alcalde con breves y cálidas palabras de felicitación para el pueblo de Sóller por la terminación de este magnífico y espacioso Mercado y para cuantos han hecho posible su realización, e interesando a la Corporación Municipal para que prosiga realizando las mejoras que el pueblo demanda, porque con ello se hace Patria.

Acto seguido fué servido a todos los presentes un vermut de honor, terminado el cual abandonaron todos el edificio entre los aplausos de la muchedumbre estacionada en la calle, que luego pudo penetrar a sus anchas en el edificio y recorrerlo en todas direcciones.

Poco más tarde, en el «Hotel del Ferrocarril», se reunieron las ilustres personalidades que habían venido de Palma para asistir a la bendición del Mercado, junto con las autoridades locales e invitados de esta

población, para concurrir al almuerzo con que les invitó el Ayuntamiento.

En la mesa presidencial se sentaron el señor Gobernador Civil, Excmo. D. González Fernández de Castro, teniendo a su derecha a D. Pedro Salas, Presidente de la Diputación Provincial; D. Francisco Javier Angolotti, Delegado Provincial del Trabajo; D. José M.<sup>a</sup> Rubio Vergara, concesionario de las obras del Mercado, y el Secretario de la Corporación Municipal, don Bartolomé Bosch. Y a su izquierda sentóse el señor Alcalde, don Nicolás Arbona; Jefe de la Estación Naval D. Carlos Pardo; el Juez Comarcal, D. Sebastián Font, y el Secretario particular del Sr. Gobernador, don D. Emilio Lardiés.

Por el «Hotel Ferrocarril» fué servido con el esmero en el característico un delicado Menú, y a la terminación del ágape el señor

Arriba: El acto de la bendición del nuevo Mercado Cubierto.—En el centro: El Alcalde, don Nicolás Arbona, dando lectura a su discurso.—Abajo: El Gobernador Civil interino, Presidente de la Diputación, Jefe de la Estación Naval y el señor Alcalde, saliendo del Mercado después de su inauguración.

(Fotos de Juanet facilitadas por nuestro colega «Balears»).

## TRES MOMENTOS DE LA BENDICION



lo más tarde por el arquitecto D. Gabriel Alomar y últimamente modificados los planos por D. Francisco Cerdó Rosiñol, que es el que en la actualidad ha terminado esta obra.

Dieron principio las obras el día 3 de Enero de 1937 siendo Alcalde de este Ayuntamiento D. Jaime Casasnovas Pastor y Gobernador Civil de la Provincia D. Mateo Torres Bestard, obteniendo la ayuda económica del Subsidio existente en aquel entonces, llamado del Paro Obrero. Por circunstancias imprevistas y por causas de la guerra, fueron paralizadas aquéllas en 3 de Julio de 1937, iniciándose nuevamente en 5 de Junio de 1938, para paralizarse otra vez en 4 de Febrero de 1939. Se volvieron a iniciar en 24 de Marzo de 1941, paralizándose en 7 de Junio del mismo año. Posteriormente y siendo Alcalde de este Ayuntamiento D. Antonio Castañer Casasnovas se volvieron a continuar las obras; pero carente el Ayuntamiento de medios económicos para poder continuarlas y no contando tampoco con la ayuda del indicado Subsidio, muy en contra de su voluntad se vió precisado a suspender la construcción de obra de tanta envergadura, hasta encontrar una solución y los medios factibles para terminarla, siendo preocupación de todas las Corporaciones Municipales el encontrar esos medios con qué ver coronada empresa tan importante y necesaria.

Constituido el Ayuntamiento actual en 8 de Febrero de 1949 y en vista de que al anunciarse, en Abril de 1947, la subasta de las obras de construcción y explotación durante un período de años quedó ésta desierta y siempre con la idea de llevar a cabo esta Corporación la construcción del Mercado, como también otras obras necesarias que eran la ilusión de todos los componentes de la misma, como por ejemplo, la terminación de una nave del Matadero municipal, obra que se ejecutó en 1949, habiendo influido no poco para llevarla a cabo una subvención recibida de Regiones Desvastadas de 72 000 ptas., conseguida gracias a las gestiones del Ilmo. señor Presidente de la Excmo. Diputación Provincial de Baleares y cuyo presupuesto total era alrededor de 160 000, habiéndose efectuado la bendición el 2 de Marzo de 1950.

En el año 1950, entendiendo que el presupuesto del Mercado cubierto era insuficiente, se hizo revisión de los precios del mismo, siendo su coste entonces, según el resultado de la misma, el de ptas. 1.321 986.

Al poco tiempo unos aumentos de salarios y materiales elevaban esta cantidad a 1.599.974 pesetas, y en 1951, en vista de que otro retraso en la construcción podía representar otros aumentos y para dar la celeridad máxima a la obra, se interesó a varias empresas constructoras para que, en caso de anunciarse la subasta, ésta no se declarase desierta y se viese de nuevo malograda la realización de esta necesidad tan ansiada.

En Abril de 1951 se anunció dicha subasta, habiendo presentado único pliego la empresa «Construcciones Rubio», a la cual se le fué adjudicada; habiendo empezado la obra el 5 de Julio último, demostrando esta Empresa con ello una capacidad de producción raramente conocida en esta ciudad al realizar una obra de proporciones poco frecuentes en un plazo muy breve, bastante inferior al señalado para la ejecución de la misma.

Casi simultáneamente y previos unos cálculos de rendimiento del Mercado, se solicitó un préstamo al Banco de Crédito Local de España de 1 965 974'07 pesetas para ir al rescate del Mercado y de esta forma tener

# DE TEATROS Y CINES

## DESDE AQUEL BESO

Una gran superproducción musical de alta calidad

En las funciones de mañana presentará e ALCAZAR el estreno de la modernísima producción musical *Desde aquel beso*, que reúne cuantos alicientes puede exigirse a un film de este género. El primero y quizá el más esencial es la mundialmente famosa estrella del cine Rita Hayworth, que en esta cinta interpreta a las mil maravillas el papel de una bailarina, revelándose la bailarina de salón más cautivadora, más hechicera y más hermosa que ha ofrecido Hollywood.

Otro aliciente es sin duda alguna el insuperado e inimitable bailarín Fred Astaire en plena vigencia de su arte y que se nos muestra como verdadero director coreográfico. Hace gala de sus pies bailando maravillosamente bien ya sea el baile claqué como los más difíciles de los que se estilaban hoy día.

La deliciosa música de Cole Porter, el músico genial, en la más perfecta de las combinaciones, es otro de los agradables alicientes de esta fastuosa comedia musical.

Y por último, el argumento es la cuarta maravilla que contiene este film. Un argumento humorístico desde que empieza a la última escena, y que culmina con las últimas escenas en un campamento militar.

Buenas segundas partes complementan la magnificencia de *Desde aquel beso* con una buena fotografía en amplios escenarios y con esa justeza interpretativa a que nos tiene acostumbrados el buen cine de Hollywood.

## LA MUJER DE NADIE

Se estrenará en el ALCAZAR completando el programa de mañana

Cuando el productor don Antonio Bofarull decidió llevar a la pantalla la famosa novela de José Francés, *La mujer de nadie*, buscó el mejor asesoramiento artístico.

Como pintores, contó con la magnífica colaboración de don Victor Moyá y D. Ernesto Santasusana, ambos laureados en distintos países del mundo, y, como consejero artístico tuvo la inestimable ayuda de don José Clará, el escultor de fama mundial.

La vida de un gran pintor desfila por la pantalla: desde su juventud, hasta que, paralítico, espera la muerte sentado en un sillón. Paralela a esta vida, se muestra la de una chiquilla que, huérfana a los pocos años, es ahijada por aquél. Este es, fundamentalmente, el hilo de la película, en la que, a ritmo rápido, se suceden los acontecimientos.

El ambiente en que discurre, que refleja con crudeza la vida bohemia y poco escrupulosa del protagonista, lo ha conseguido Delgrás en una dirección que sabe aprovechar para sus encuadres unos bellísimos exteriores junto al mar.

Lo mejor de la cinta es, sin duda, el trabajo de Adriana Benetti, belleza dulce e ingénuo. La secundan, dignamente, José Crespo, Antonio Bofarull y José Suárez, este último en un tipo de galán serio muy bien conseguido.

## SIN REMISION

Una magna producción dramática

El FANTASIO presentará esta noche y mañana una de las más grandiosas realizaciones del historial cinematográfico de la marca «Warner Bros».

Se trata de la excepcional producción *Sin remisión*, una película que nos presenta, a la vez, una acusación contra el sistema imperante en las prisiones para mujeres en los Estados Unidos y la vida de una muchacha que se ve recluida en un penal por un delito que no ha cometido ni podido evitar. La historia de María Allen es ciertamente terrible y ejemplar, pero también es humana y emocionante.

*Sin remisión* es una portentosa creación de Eleanor Parker, que nos demuestra ser una actriz excepcional, de una sensibilidad e inteligencia verdaderamente extraordinarias. En la Bienal de Venecia del pasado año Eleanor Parker mereció el calificativo de ser «la mejor actriz cinematográfica de la temporada». Como en el caso de Jane Wyman en «Belinda», le ha bastado una sola película para situarse en primera fila entre las estrellas de Hollywood.

El carácter tímido y asustadizo de «María Allen» a su ingreso en la cárcel, las crisis, nerviosas de la segunda parte, cuando ve frustradas sus esperanzas de lograr la libertad condicional, su ternura al adoptar al gato vagabundo, y finalmente su transformación postrera cuando se despoja del uniforme carcelario y se dispone a «vivir su vida», son distintas facetas perfectamente diferenciadas y encarnadas con maestría por esta genial actriz.

Junto a la singular labor de Eleanor Parker realizan una espléndida interpretación Agnes Moorehead y Ellen Tobby.

## EL BARCO DE LA MUERTE

Tempestuoso drama de aventuras que completa el programa del FANTASIO

Inspirado en la sensacional novela de aventuras de Jack London, *El barco de la muerte* es una vigorosa obra dramática fecunda en estremecimientos y emociones fuertes.

Glenn Fort, vivo, activo, vive intensa y humanamente el personaje de Martin Eden, marinero luchador, enamorado y aventurero. En este su nuevo papel refuerza sus anteriores éxitos y hace una verdadera creación del tipo que fraguó la imaginación caliente de Jack London.

Claire Trevor acierta plenamente en su papel de Connie, la muchacha enamorada y devota de Martin Eden, que libra con tesón las mejores batallas contra la injusticia social.

Evelyn Keyes borda su papel de Ruth, la joven de una buena familia que se entrega a un amor tan agitado como el de una tormenta en el mar.

Completa el reparto Stuart Erwin, que abandonó sus personajes de comedia para demostrar su excelente clase como actor dramático.

## VEA MAÑANA EN Alcazar

Un soberbio espectáculo que deleitará su vista y sus oídos

COLUMBIA FILMS S.A. presenta a

FRED ASTAIRE \* RITA HAYWORTH

ROBERT BENCHLEY  
JOHN HUBBARD



Más hechicera que nunca,  
RITA HAYWORTH  
viene a enloquecerle de nuevo

(Autorizado para mayores)

**DESDE AQUEL BESO**

CANCIONES DE COLE PORTER  
DIRECTOR: SIDNEY LANFIELD

## Miércoles y jueves en FANTASIO

### LAS MODELOS

En las funciones de miércoles y jueves será reestrenada la preciosa cinta *Las Modelos*, fastuosa y espectacular revista musical en technicolor.

Figura básica de esta producción es Rita Hayworth, la formidable «Gilda», con estupendas intervenciones coreográficas.

Comparte con ella las responsabilidades de encabezar la interpretación el magnífico actor Gene Kelly.

Todos los actores están a la altura de su fama, y Rita Hayworth pone de manifiesto que la suya de bailarina, cantante y mujer de gran atracción, no ha sido ganada en balde, y que su belleza picaresca y seductora no sufre el menor menoscabo al ser enfrentada, en esta película, a la de las quince mujeres más hermosas de América.

### MI CORAZON TE GUÍA

Será también reestrenado el miércoles y jueves el film *Mi corazón te guía*.

El resurgente triunfo de un joven compositor, inspirado en la dulzura y el amor de una mujer que le alienta a terminar su genial concierto, relegado al olvido por haber perdido la vista, haciéndole salir de su encierro voluntario en el castillo de marfil que construyó su abatimiento, para encumbrarle en sus aspiraciones hasta lograr escalar la cima de la gloria, constituye en líneas generales el argumento de *Mi corazón te guía*.

Dana Andrews encarna al joven compositor que ve interrumpida su carrera por una ceguera transitoria que le sumerge en la más negra desesperación.

Merle Oberón es la rica y joven enamorada del artista, que no regatea sacrificios para que él logre su triunfo y recupere la vista, y que en el momento decisivo se halla en el dilema de perder a su amor o renunciar a su personalidad.

Dignifican tan gran producción la cooperación del célebre pianista Arthur Rubinstein y de la orquesta «Filarmónica Sinfónica» de Nueva York, con sus 110 profesores, bajo la experta batuta de Eugene Ormandy.

## LA REINA DEL OESTE

En technicolor

La curiosidad que han despertado los primeros anuncios de *La reina del Oeste* está bien justificada, pues la nueva musical de «Metro-Goldwyn Mayer» es muy superior a cuanto se ha visto hasta ahora.

Toda la alegría y bullicio de un circo ambulante que viaja en tren propio han sido vertidos a la pantalla, y mientras una escena tras otra va desfilando ante los ojos del espectador, éste no sabe si admirar más la grandiosidad de las escenas de conjunto con millares de caballos, las proezas de tiro que ejecutan Betty Hutton y Frank Butler, o el idilio de estos dos que anima todo el curso de la película.

*La reina del Oeste*, la fabulosa revista que aplaudieron en Broadway un millón quinientos mil espectadores durante los tres años que se mantuvo en cartel, será presentada en la pantalla del concurrido y elegante ALCAZAR en las funciones del próximo domingo.

### LOS ESCENARIOS DE

## CABALLERO SIN ESPADA

Seis de los escenarios mayores de los inmensos estudios de Columbia en Hollywood fueron utilizados por Frank Capra para construir en ellos reproducciones exactas del Senado de los Estados Unidos, oficinas y otros edificios de la capital de la nación, durante el rodaje de la gran superproducción *Caballero sin espada*. Un escenario entero fué ocupado por la copia fidelísima de la Cámara del Senado. El ascensor, el vestíbulo privado, la gran escalera, la sala de recepciones y la de la Prensa, todas continguas a la Cámara, comprenden sets adicionales.

Cuanto hemos citado es sólo una pequeña parte de la labor ingente que el Departamento técnico y artístico de Columbia llevó a cabo en *Caballero sin espada*, obra cumbre en la cinematografía de todos los tiempos cuyo estreno ofrecerá el FANTASIO en las funciones del sábado próximo.

## FANTASIO

MIÉRCOLES Y JUEVES



Rita HAYWORTH  
GENE KELLY  
en  
**LAS Modelos**

Música de JEROME KERN  
Canciones de IRA GERSHWIN

con LEE BOWMAN - PHIL SILVERS  
DIRECTOR Charles Vidor

COLOR POR TECHNICOLOR

UNA ESPERADA REPOSICION

Una película que le hará olvidar todas las penas

(Autorizada para mayores)

## FANTASIO

PRESENTARA ESTA NOCHE

UNA MAGNA SUPERPRODUCCION QUE NO OLVIDARA JAMAS

# ..Sin remisión..

Su pasado, un misterio.

Su presente, un castigo.

Su futuro, un calvario.

La película con la que ELEANOR PARKER ha sido premiada por la mejor interpretación femenina en la última Bienal de Venecia

(Autorizada para mayores)

NOTICARIO DEL C. D. «AGUILAS»

EXCURSIONISMO

Excursión, mañana, a las inmediaciones del Puig Major

Por lo visto, la excursión a Sa Coma de N'Arbona del pasado domingo fue muy del agrado de los que a la misma asistieron; tanto es así, que la mayoría de ellos van a participar en la que se ha organizado para mañana a las inmediaciones del Puig Major.

Se supone, naturalmente, que la nieve habrá disminuido considerablemente y por tanto no es arriesgado el suponer que la expedición podrá llegar al punto que se ha propuesto, sobrepasando en mucho a Sa Font dels Coloms, que fue el término de la excursión del domingo anterior.

Siendo el trayecto de mañana mucho más largo que el de la última excursión organizada, se ha dispuesto que la hora de salida sea a las siete de la mañana, para así poder estar de regreso a las primeras horas de la tarde.

Hasta hoy, sábado, por la noche, podrán inscribirse los jóvenes que deseen participar en esta nueva salida de la sección de Excursionismo.

La excursión a Sa Coma de N'Arbona

Un nutrido grupo de jóvenes tomó parte en la excursión organizada el domingo último y cuya meta era Sa Coma de N'Arbona.

A las nueve de la mañana, después de asistir a la misa de ocho en la iglesia del caserío de Biniraix, salieron los improvisados esquiadores hacia Monañer. Ya en las inmediaciones del bosque se libró la primera «batalla» de nieve entre los dos bandos constituidos. En Sa Font de Monañer descansó la expedición para proceder a un almacenamiento de vitaminas, de urgentísima necesidad en aquellos momentos. No faltó el excursionista previsor, quien obsequió a los restantes «esquiadores» con unos inesperados sorbos de... chocolate caliente que, en aquellas circunstancias, sabían a gloria. Y no sin antes saborear unos tragos de coñac se reemprendió la marcha hacia la meta propuesta. El bosque atravesado a duras penas, tal era la cantidad de nieve; en algunas ocasiones hubo de utilizarse una cuerda que, sujeta a un árbol, ayudaba en gran manera para proseguir la marcha. En varias ocasiones los excursionistas (bloqueados por la nieve que les cubría casi la totalidad de las extremidades inferiores) hubieron de asistirse mutuamente para salvar las dificultades que a cada momento se presentaban.

A la salida del bosque se avanzó por la parte derecha de Sa Coma hasta las inmediaciones de Sa Font dels Coloms. Después de examinados aquellos contornos y ante la imposibilidad de seguir adelante, se señaló la meta concreta de la excursión, que fue en lo alto de una rampa de unos 300 metros de longitud. Seguidamente empezó la ascensión que fue sumamente difícil debido al espesor de la nieve; algunos excursionistas fatigados ya de quedarse «encallados» a cada paso que daban, optaron por subir a gatas al montículo. Logrado el objetivo, se procedió a un «reparto» de tabaco y coñac, empezando su trabajo intensivo la máquina fotográfica.

Había llegado entonces el momento culminante, pues se dio la orden de bajar la rampa en cuclillas y a gran velocidad. El primero en probar suerte fue el «fotógrafo» que... «voló» sin novedad. Apenas llegado a la base del montículo escogió un punto estratégico que le permitiera fotografiar, con perfecta visibilidad, a los restantes compañeros en su descenso. Estos fueron lanzándose uno a uno y más bien parecían bolidos que personas. Sin duda el improvisado «tobogán» cumplió a las mil maravillas y a satisfacción de todos su cometido.

Antes de iniciarse el regreso organizó un partido de fútbol destacando algunas intervenciones muy meritorias de los conocidos futbolistas José-Antonio Magraner, Bartolomé Fontanet y Miguel Vaquer demostrando plenamente que tanto les da jugar en

el campo d'En Mayol como en el Estadio de Groenlandia.

A la una de la tarde emprendió el regreso, llegando a Sóller a las tres, sin novedad alguna, todo el grupo.

FIESTA EN EL AIRE

La segunda eliminatoria de «Fiesta en el Aire». Los cuatro participantes del Puerto coparon los puestos de finalistas

La penúltima eliminatoria del presente Concurso «Fiesta en el Aire» se disputó el miércoles último en el salón de «Ca'l Bisbe» con la intervención de 9 participantes alistados en las distintas Secciones.

A las diez de la noche dió comienzo la velada con la intervención de los instrumentistas Jaime Trias (violín), Guillermo Mora (trompeta) y David Lapiedra (armónica), que interpretaron unas composiciones de música moderna. Trias, ya conocido de los asiduos asistentes a estas veladas, no necesitó de presentación.

Interpretó con su habitual pulcritud la composición «Mademoiselle de París» y el bonito pasodoble «Pepe Romero», viéndose obligado a interpretar de plus el conocido pasodoble «Islas Canarias».

Guillermo Mora interpretó con la trompeta unos números de música moderna, entre los que recordamos la canción «Tres palabras». Creemos sinceramente que su labor sería más meritoria si en sus actuaciones eliminara el actuar como cantante, ya que su voz no está en condiciones para ello, y sobre todo el miércoles último en que padecía un fuerte resfriado.

La actuación del joven David Lapiedra, natural de Tortosa, que actualmente presta sus servicios en la E. Naval, fue una de las notas más destacadas de la velada. Dió una lección de cómo debe manejarse la armónica; no en balde formó parte, años atrás, de una orquesta catalana compuesta exclusivamente por esta clase de instrumentos. Interpretó a la perfección la conocida canción «Los tres caballeros», seguida del fox «Muflequita linda», y ante la insistencia de los aplausos hubo de actuar nuevamente ante el micrófono.

En la sección de Actividades Diversas hubo un solo participante: el joven Alfredo Gómez, de Palma, cuya actuación dió lugar a los más favorables comentarios. Recitador de envidiables cualidades, de cuidada mímica y entonación perfecta logró, con su actuación, un éxito indiscutible. Entre las poesías que recitó recordamos «Toito te lo consiento» y «El banquillo».

Y después de una breve intervención del Rvd. D. Jaime Capó, Consiliario de los Jóvenes, quien habló de cierto proyecto que oportunamente se dará a conocer, se disputó la eliminatoria de los cantantes.

Actuaron por el siguiente orden: Francisco Mongeot, Juan Oliver, Andrés Pizá, Francisco Sellés y José-María Villanueva. Omitiremos comentar la actuación de cada uno por no hacer demasiado extenso este comentario. Diremos tan sólo que las notas destacadas fueron la actuación por vez primera de Mongeot, cuya potencia de voz llamó poderosamente la atención. Cantó, entre otras, las canciones «Viajera» y «Como en España ni hablar». Andrés Pizá tuvo el acierto de interpretar la composición de moda «María Cristina», que fue coreada por la mayoría de los asistentes. Merece destacar también la actuación del joven José-María Villanueva, que por vez primera ha tomado parte en los festivales de «Fiesta en el Aire»; con bien timbrada voz, aunque de escasa potencia, y convenientemente ayudado del micrófono, interpretó con mucho acierto algunas canciones modernas; recordamos, entre otras, «Nunca más» y «Tres palabras».

Los restantes participantes, Sellés y Oliver, discretos; el primero, debido a un resfriado, actuó en inferioridad de condiciones.

Cooperativa Agrícola S. Bartolomé

Reparto de sulfato amónico para naranjos

A partir del próximo lunes, día 7 de Enero, todos los días laborables, de 9 a 12, se despachará un cupo de sulfato amónico a razón de un kilo por árbol.

Sóller, 28 Diciembre de 1951.

Después del sorteo de unos lotes de tabaco finalizó la velada que, como siempre, estuvo amenizada por la orquesta local «Ritman's», dirigida por D. Francisco Valls.

Momentos después de finalizada la función se dió a conocer el resultado de los distintos escrutinios realizados. De los cinco finalistas que quedaron clasificados para intervenir en su día en la gran eliminatoria final, cuatro resultaron ser del Puerto de Sóller. He aquí los nombres de los clasificados:

Sección de Instrumentos.—David Lapiedra y Jaime Trias.

Sección de Actividades diversas.—Alfredo Gómez.

Sección de Canto.—José-María Villanueva y Francisco Mongeot.

Fecha para la última eliminatoria

En el transcurso de la velada ya reseñada se anunció que la próxima eliminatoria tendrá lugar el último miércoles del presente mes, o sea el día 27.

Tal como se anunció en su día, la eliminatoria de referencia será la última de este Concurso, pues a primeros de Marzo, Dios mediante, se disputará en un teatro de esta ciudad la sesión final de este tercer concurso «Fiesta en el Aire».

TENIS DE MESA

Nota oficiosa

Por la presente nota se pone en conocimiento de los jóvenes participantes en el Campeonato que actualmente se está disputando que el próximo miércoles las partidas darán comienzo a las 9 de la noche. A las 10 se interrumpirán, al iniciarse la reunión semanal de Aguilas y proseguirán una vez finalizada ésta.

El motivo de empezarse a la hora anteriormente indicada se debe a la necesidad de que se disputen semanalmente el mayor número de partidas posible, ya que el Campeonato debe finalizar a últimos de este mes para que los trofeos, medallas y diplomas puedan ser entregados a los vencedores en la gran sesión final del Concurso «Fiesta en el Aire», que en breve tendrá lugar en un teatro de esta ciudad.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados.

SECCION JUVENIL DE AGUILAS

El Torneo de Tenis de Mesa está por finalizar

Faltan muy pocas fechas para que dé fin el 2.º Campeonato de Tenis de Mesa organizado por la Sección Juvenil y que se ha venido disputando desde el pasado mes de Octubre. Algunos de los participantes han concluido ya sus encuentros, lo que hace esperar la finalización del Torneo antes del próximo mes.

En la próxima sesión final del Concurso «Fiesta en el Aire» se procederá a la entrega de los trofeos, medallas y diplomas a los vencedores.

Resultados de la última jornada

Primera categoría

F. Cañellas 2, Frau 0; Sampol 2, Mari 1; Mari 2, J. Amengual 0; Bernat I 2, Lobo 0; Mari 2, Morell 0; Gay 0, Frau 2; J. Amengual 0, Casasnovas 2; J. Amengual 0, Sampol 2; Bernat II 0, Molina 2; Sampol 0, Enseñat 1; Frau 2, F. Cañellas 0; Casasnovas 2, J. Amengual 2; B. Amengual 0; J. Amengual 2, Morell 0.

Segunda categoría

Estarellas 2, Oliver 0; Pons 2, Castañer 0; Colom 0, Andreu 2; Pons 0, Mas 2; Estarellas 0, Bestard 2; Estarellas 2, Martí 0; Orell 0, Mas 2; L. Golart 2, Paredes 0; Oliver 0, Sampol 2; Castañer 0, Mas 2; J. Golart 0, Sampol 2; Prieto 2, Andreu 1.

Clasificación 1.ª categoría

Partidas	Sets a favor		Sets en contra		Puntos	
	G.	P.	G.	P.		
Mari	14	13	1	27	7	13
Bernat I	14	12	2	26	5	12
Casasnovas	14	11	3	23	8	11
Sampol II	13	11	2	22	11	11
Molina	14	10	4	22	8	10
Lobo	13	8	5	18	15	8
F. Cañellas	14	6	8	32	21	6
Frau	16	6	10	13	22	6
Morell	11	5	6	11	13	5
J. Amengual	11	5	6	10	14	5
Enseñat	12	5	7	13	14	5
Ribas	9	4	5	12	11	4
Bernat II	11	3	8	18	18	3
J. Cañellas	11	1	10	6	20	1
Gay	14	1	13	4	26	1
B. Amengual	12	0	12	0	24	0

Segunda categoría

Prieto y Sampol 11 puntos, J. Golart 10, Bestart y Estarellas 8, Martí 7, Andreu y Mas 6, Orell y Colom 5, Oliver, Paredes y L. Golart 3, Castañer 2 y Pons 1.

Reglamento Nacional de la Obra Atlético Recreativa

Se ha recibido de Madrid, aprobado por la Dirección Central de la Acción Católica Española, el Reglamento definitivo de la Obra Marginal Deportiva de la Juventud de A. C. (O. A. R.) el cual insertaremos a partir de hoy.

Fines de la O. A. R. Art. 1.º—La O. A. R. de la asociación de los Jóvenes de A. C. agrupa a todas las entidades fundadas por ésta, lo mismo en el plano local o comarcal que parroquial o diocesano, para el perfeccionamiento físico, moral o cultural de carácter recreativo de los jóvenes de España, pertenezcan o no a la Asociación.

Art. 2.º—A tales fines, cuidará de propulsar toda suerte de actividades de tipo recreativo, tanto artístico como deportivo, compatibles con los principios de la Religión Católica.

Art. 3.º—En todo caso, la O. A. R. deberá recabar el beneplácito de la Jerarquía eclesiástica correspondiente.

Art. 4.º—El distintivo de la O. A. R. consiste en un escudo de esmalte blanco, sobre el cual está dibujado el Crismón de las Catacumbas, entrelazado en su parte inferior con los cinco aros olímpicos, aquél en oro y éstos en su color.

Art. 5.º—La O. A. R. se coloca bajo el patronato espiritual de la Santísima Virgen María, Ntra. Sra. en el misterio de su Asunción corporal a los cielos.—C.

(Continuará)

GALLERIAS

En la jornada de peleas que se efectuó el domingo pasado en los Refineros Ca'n Membre y Ca'n Cuxí, resultó vencedor en ventaja de una pelea la gallería sollerense, ya que en el Refinero visitado del Pla de Na Tesa, consiguió dos peleas ganadas por des perdidas y una tablas, y en el de su propiedad dos ganadas por una perdida y dos tablas.

Desde luego, sólo estamos a principios de la primera tanda de peleas concertadas entre ambas gallerías; pero en lo que se ha demostrado en las seis riñas efectuadas, es y será muy difícil de pronosticar el vencedor de estas primeras cien peleas. Por los ejemplares que se presentan son imposibles de superar las emocionantes luchas de estos bandos, ya que ellos demuestran mucha igualdad en la selección de ejemplares e inmejorable preparación de los mismos.

Una de las pruebas más convincentes de estas emocionantes riñas lo es el aumento de aficionados que en esta última jornada presenciaron las mismas, tanto en el Pla de Na Tesa, como en Sóller, habiendo bastante cantidad de ellos trasladados de Palma y otros pueblos exclusivamente para ello.

Mañana, domingo, día 3, se efectuarán, Dios mediante, cinco peleas en cada uno de los Refineros antes mencionados, empezando las del Pla de Na Tesa a las diez y media de la mañana y en Sóller a las dos y media de la tarde, presentando ejemplares de los siguientes pesos: 3,05-3,09 3,10-3,11-4,00.

Clasificación

Total peleas ganadas	Peleas ganadas		Peleas perdidas		tablas
	Na Tesa	Ca'n Membre	Sollerense	Ca'n Cuxí	
30	13	12	5	5	
30	12	18	5	5	

FAVADET.

## NOTAS DE SOCIEDAD

## LLEGADAS

Se encuentra en esta ciudad D.<sup>a</sup> Antonia Rullán de Vicens, que vino de Le Mans a últimos de la anterior semana.

En el avión de Marsella llegó el domingo nuestro estimado amigo y colaborador don Vicente Mas Coll.

Con el fin de pasar una temporada con su tía D.<sup>a</sup> Margarita Colom Canals, vino en el mismo avión, procedente de Epinal, la Srta. Eliana Colom Maffre.

Vinieron también, de Marsella, en el mismo avión los esposos D. Teodoro Balaguer y D.<sup>a</sup> Francisca Enseñat.

Después de pasar una temporada en Melun y París, regresó, el miércoles, nuestro particular amigo D. José Ferrá Oliver.

Procedente de París llegó el jueves don Antonio Vicens Biscafé.

## SALIDAS

El jueves salieron de Sóller para embarcar en el vapor correo de Barcelona las Srtas. Rosita Bennassar Riutort y Francisca Coll Pascual, quienes, a bordo del trasatlántico «Conde de Argelejos», emprenderán el próximo miércoles viaje hacia Puerto Rico para pasar una temporada con sus familiares residentes en Adjuntas y Ponce.

En el mismo trasatlántico ha de marchar también a la citada isla antillana nuestro paisano D. Bartolomé Ozonas Castañer.

## NATALICIOS

Los jóvenes esposos D. Antonio Palou Pons y D.<sup>a</sup> Carmen Bretones Treviño vieron ayer completada su dicha con el nacimiento de un hermoso niño, su primogénito, que será bautizado con el nombre de Antonio.

Reciban los nuevos papás, abuelos y demás familiares del recién nacido nuestra más efusiva enhorabuena.

El día 24 de Enero nació en Belfort el niño Jaimito Frontera Estarellas, hijo primogénito del matrimonio de nuestros paisanos D. Ramón Frontera Rullán y D.<sup>a</sup> Margarita Estarellas Fiezas.

Nuestra enhorabuena a los papás y demás familiares del recién nacido.

## NECROLÓGICA

D.<sup>a</sup> ISABEL-MARÍA NOGUERA OLIVER

Víctima de larga y penosa dolencia, sufrida con paciencia y resignación ejemplares, entregó su alma al Criador, el martes próximo pasado, día 29 del anteayer finido mes, la bondadosa anciana D.<sup>a</sup> Isabel-María Noguera Oliver, viuda de D. Jaime Serra Pascual. Su desaparición de este mundo, que deja sumamente apenados a todos sus familiares aquí residentes y afectará igualmente a los ausentes al recibir la fatal noticia del fallecimiento, ha sido también de las numerosas amistades y relaciones sociales de la extinta y de los suyos muy sentida.

De los sesenta y ocho años de su edad pasó la infortunada señora Noguera los mejores, los de los ya lejanos buenos tiempos de sus actividades y energías, en la populosa ciudad francesa de Nantes, ayudando a su esposo en el comercio que allí tenía establecido al mismo tiempo que cumplía con loables diligencias y celo sus deberes de hacendosa ama de casa, de esposa y de cariñosa madre de sus hijos. Por estas bellas cualidades de que estaba dotada gozó siempre del aprecio y consideración de propios y de extraños, lo mismo en la indicada población del país vecino que aquí, al retirarse de los negocios para pasar tranquilamente el resto de su existencia en esta su ciudad natal.

Su entierro, que tuvo lugar el mismo día de la defunción por la noche después del rezo del Rosario en la casa mortuoria, fue un acto verdaderamente notable por el gran número de hombres asistentes con sendos cirios que, en largas hileras, precedían al coche fúnebre, y por el también numeroso cortejo fúnebre que le seguía, presidiendo el duelo los familiares masculinos de la difunta. El funeral en sufragio de su alma se celebró el miércoles por la mañana en la parroquial iglesia de San Bartolomé, y también una muy numerosa concurrencia desfiló a su terminación ante los deudos en demostración de condolencia.

A los hijos de la finada, D. Jaime y doña

## Cooperativa Agrícola "SAN BARTOLOME,"

Se pone en conocimiento de los socios que tienen formulados pedidos de semilla de patata inglesa seleccionada que puedan pasar a recogerlos a partir del próximo lunes, día 4.

Sóller, 2 Febrero 1952.

## Congregación Mariana

Habiéndose inscrito la Sección Deportiva de esta Congregación Mariana en la Federación Balear de Tenis de Mesa, se ruega a todos los Congregantes que quieran tomar parte en la próxima competición regional se personen mañana, domingo, día 3, en el «Centro Mariano», a las diez en punto de la mañana.

Se notifica a todos los Congregantes que mañana, domingo, día 3, tendrán la Misa mensual en el Convento como de costumbre.

## Crónica de Fornalutx

## Veladas a beneficio de las obras del altar mayor

En los días 23 y 27 del mes pasado, que ha poco acaba de fenecer sumido entre las nieves en la pintoresca y bella villa de Fornalutx, pusieron en escena los jóvenes congregantes de dicha localidad la comedia bilingüe titulada «Los huevos pasados por agua», original de D. José Pomar, y «Mestre Fornari», pieza en un acto y en verso mallorquín popular compuesta por D. Pedro de Alcántara Peña.

La velada del primero de los citados días resultó realmente un rotundo éxito. Así lo esperábamos y así fue. Todos los feligreses sabían que la recaudación se destinaba para las obras del altar mayor de nuestra amada iglesia parroquial y quisieron ser generosos. La otra, la del 27, no podemos decir que fuera un fracaso pero no igualó al éxito del primer día pues el fuerte viento, la lluvia y el intenso frío fueron los obstáculos y las trabas que nos mandó Dios con mano cariñosa para que no nos envaneiéramos con los éxitos. Recordemos de pase que las pepitas de oro no se encuentran a la vera del camino, y que no se llega a las altas cumbres suspiradas del valer por un sendero llano y perfumado de flores sino por senda angosta y sembrada de cardos y abrojos. Así lo quiere Dios y así sin titubeos esperamos superar los obstáculos.

Todos sabemos que el altar mayor de nuestra iglesia parroquial, bajo cuyas bóvedas abrimos los ojos del alma a la vida sobrenatural de la gracia, no es obra digna de Dios y queremos que lo sea. Por eso después que lanzó la llamada nuestro joven y amado St. Ecolomo nos prestamos resueltos y sin pensar en obstáculos a la colaboración que necesita de todos nosotros.

El fin de estos trazos mal forjados no es otro que el de dar a conocer a todos aquellos que nacieron en este valle, el más hermoso que pueda hallarse entre los repliegues de la cordillera mallorquina, que todos nosotros sus compatriotas que aquí vivimos esperamos de los que están lejos su colaboración. Así lo esperamos y lo espera también Dios.

## Nacimiento

En el hogar de los esposos D. Bartolomé Mayol Busquets y D.<sup>a</sup> Ana Mayol Mayol, lo vieron aumentado con el nacimiento de un robusto niño el día 18 del actual, imponiéndole el nombre de Jesús.

Reciban sus padres, abuelos y demás familiares nuestra muy efusiva enhorabuena.

## Salidas

Después de una temporada entre nosotros, salieron el miércoles de esta semana para Rennes los esposos D. Antonio Arbona Albertí y D.<sup>a</sup> Magdalena Mayol Arbona, y su hermana D.<sup>a</sup> Catalina.

## EL CORRESPONSAL.

María Teresa; hijos políticos, D. Miguel Pizá Arbona y D. Antonio Frontera Berio; nietos y nietas; hermanos, D. Cristóbal y D. Bartolomé; hermanos y hermanas políticos, y demás allegados acompañamos en el sentimiento, y a las suyas y a las de la Iglesia unimos nuestras preces para que conceda Dios al ser querido que han perdido la eterna bienaventuranza. Reciban todos la expresión de nuestro muy sentido pésame.

## BOXEO

Velada para el viernes día 8 en la Defensora

Jim Mora-Joe Luis y Toni López Martí II

Se organiza para el próximo viernes una velada que nadie podrá alegar que se presente falta de alicientes. Por la calidad y prestigio de los púgiles que participarán en la misma, promete superar todo lo que hasta ahora hemos visto en el ring de la Defensora.

Reaparece Martí II, el maravilloso esgrimista que fué campeón de Europa amateur y luego de España, militando como profesional en el peso pluma. Aun cuando sus facultades actuales, luego de un relativo alejamiento de los rings, no sean ya las de su época gloriosa, y hayan mermeado algo su fondo y su velocidad, conserva sin duda calidad más que suficiente para presentar lucha con éxito ante los púgiles más jóvenes.

Su adversario va a ser Tony López, a quien se debe en gran parte el resurgimiento de la afición pugilística en Mallorca y al cual hemos visto en acción en las dos reuniones celebradas en nuestra ciudad en los meses últimos. En la primera demostró su clase de excelente boxeador profesional, vencido por puntos. En la más reciente fué declarado tablas su combate con Mora, cuando hubiera sido más justa una decisión victoriosa atribuida a López.

Martí II y López pelearon el mes pasado en La Puebla seis reñidos asaltos, fallando se match nulo. Este combate del viernes se presenta con carácter de revancha, pues uno u otro consideran que pueden ganar.

López está llevando una brillante y activa campaña. Ha disputado recientemente diez combates, sin perder uno sólo de ellos. Fué el más destacado de los púgiles españoles en la memorable velada de los marinos norteamericanos en el Balear, venciendo por abandono en el tercer asalto al negro americano Porter, del Tarawa.

Otro combate no menos sensacional va a ser el que disputarán nuestro Jim Mora y el formidable pegador Joe Luis. A éste le vimos en acción en la velada del 20 de Diciembre, y en la anterior, ganando antes del límite a púgiles duros como Vidal y Utrera. También se lució en la velada de los marinos americanos, venciendo por puntos luego de haber mandado al adversario yanqui a la lona, por dos veces, al aplicar a modo la dinamita de sus directos Joe Luis ha obtenido recientemente un honroso match nulo con Pérez Villar, campeón de Cataluña.

Jim Mora dá muestras, una vez más, de su optimismo y de su confianza al aceptar un combate contra un adversario de tanto respeto. Ciertamente Jim tiene a su favor alguna superioridad en cuanto a envergadura. Y que tampoco es manco en cuestión de pegar.

A estos combates de fondo y semi fondo precederán tres combates entre aficionados, cuya composición desconocemos al trazar esta crónica.

Se cuenta con la participación de dos sollerenses, uno de los cuales es Kolau, que luego de un feliz debut acusó falta de experiencia no adoptando más precauciones en el comienzo de su segundo combate, llegando a un golpe en frío, que no pudo encajar, y le obligó a un prematuro abandono. Esperamos que su próximo combate lo llevará con igual ardor, pero con mayor inteligencia.

Será, a no dudar, una magnífica velada, cuyos detalles se darán a conocer en días próximos mediante programas y carteles. «La Defensora» registrará sin duda otro entradón.

El primer combate dará comienzo a las nueve y media de la noche.

TED KID.

## La velada de la «Biblioteca de Cultura»

Ultimados los preparativos para la velada que la «Biblioteca de Cultura Popular» proyecta celebrar en el «Teatro Alcázar» en la noche del próximo martes, estos días vienen dándose los últimos toques a los ensayos para la puesta a punto de las obras y danzas que formarán el programa de la misma.

También son repartidas las invitaciones para asistir a esta función, que resultan insuficientes dada la demanda de que son objeto.

## Exceso de original

La extraordinaria extensión que alcanzan algunas informaciones del presente número nos obligan a dejar para la próxima edición algunos artículos y reseñas que tenemos preparados.

Esperamos que nuestros lectores sabrán comprender y disculpar la no publicación hoy de estas informaciones que hallen a faltar, que insertaremos, D. M., en el próximo número.

## CULTOS SAGRADOS

En la Iglesia parroquial de San Bartolomé. — *Mañana, domingo, día 3 Febrero.* — *Dominica IV después de la Epifanía:* A las diez y cuarto, canto de Tercia y a las diez y media Misa mayor, con sermón por el M. Rvdo. D. Juan Canals, Arcipreste. Por ser este día la fiesta de San Blas, se efectuará después del Oficio la acostumbrada bendición de alimentos. Por la tarde, a las seis y tres cuartos, rezo del Rosario y Ejercicio de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José, después del cual se verificará la bendición e imposición del aceite, alivio o preventivo contra los males de la garganta.

*Miércoles, día 6:* A las ocho, Misa y Ejercicio mensual de los primeros miércoles de mes dedicado al glorioso Patriarca San José.

*Viernes, día 8:* A las ocho, Misa y Ejercicio mensual propio de este día en honor de la Inmaculada Concepción.

En la Iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación (Convento). — *Mañana, domingo, día 3:* A las siete, Misa de Comunión para los Cofrades del Santo Cristo. A las nueve, Misa de Comunión general para los Congregantes Marianos.

Comienza en este día el Ejercicio de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José, que se practicarán en las misas de las siete y de las diez, y por la tarde, con solemnidad, a las cuatro y media.

Después de las misas de siete y ocho se efectuará la acostumbrada bendición de comestibles, por ser el día de San Blas.

*Martes, día 5:* En la Misa de las siete, solemne Ejercicio de los Trece Martes en honor de San Antonio de Padua.

En la Iglesia de los PP. Filippenses (Alquería del Conde). — *Mañana, domingo, día 3:* Misas a las 6, 7, 8 y 9. En la de las ocho se practicará el Ejercicio de los Siete Domingos en honor del Patriarca San José. Por la noche, a las siete, rezo del Rosario, y comienzo de la Quincena preparatoria de la fiesta de Ntra. Sra. de Lourdes, con meditación y cánticos.

## REGISTRO CIVIL

## NACIMIENTOS

Día 28 de Enero. — Antonia Martorell Colom, hija de Juan y Catalina.

## DEFUNCIONES

Día 24 de Enero. — Francisca Frontera Bernat, de 80 años, viuda, calle de José Antonio, n.º 145.

Día 25. — Antonia María Castañer Morell, de 55 años, soltero, Manzana 49.

Día 25. — Antonio Arbona Bauzá, de 70 años, casado, Manzana 15.

Día 29. — Isabel-María Noguera Oliver, de 69 años, viuda, Manzana 50.

DUREZAS - CALLOS - OJOS DE GALLO  
CALLICIDA del CARMEN  
Carmen, 28 - PALMA

Transportes ELIAS  
SERVICIO EN CAMIONES!  
PARA TODA LA ISLA  
Teléfono 48